

法国持续畅销绘本故事
孩子童年的好朋友

是谁爱上了露露

Lulu a un amoureux

(法) 丹尼尔·皮古力 / 著 (法) 弗德里克·皮优 / 绘 王林 / 译

露露
二



YZLI0890112112



1565593158

图书在版编目 (C I P) 数据

是谁爱上了露露 / (法) 皮古力著; (法) 皮优绘;
武娟译. —北京: 北京联合出版公司, 2011.12

(小乌龟露露. 第3辑)

ISBN 978-7-5502-0216-0

I. ①是… II. ①皮… ②皮… ③武… III. ①儿童文
学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第191044号

北京市版权局著作权合同登记号 图字: 01-2011-6248

Lulu Vroumette: Lulu a un amoureux
Text by Daniel Picouly and illustrated by Frédéric Pillot
Copyright©2005 by Editions Magnard
This edition arranged through Garance Sun
Simplified Chinese edition copyright
©2011 by SHANGHAI XIRON MEDIA CO., LTD
All rights reserved.

小乌龟露露. 第3辑 是谁爱上了露露

作 者: 丹尼尔·皮古力
绘 者: 弗德里克·皮优
译 者: 武娟
选题策划: 田玉彬
责任编辑: 王巍
封面设计: 周军
责任校对: 刘倩 邬四娟

北京联合出版公司出版
(北京市朝阳区安华西里一区13号2层 100011)
北京卡乐富印刷有限公司印刷 新华书店经销
字数20千字 889毫米×1194毫米 1/24 6印张
2011年12月第1版 2011年12月第1次印刷
ISBN 978-7-5502-0216-0
定价: 39.60元 (全四册)

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。电话: 010-82069000

是谁爱上了露露

Lulu a un amoureux

(法) 丹尼尔·皮古力 / 著 (法) 弗德里克·皮优 / 绘 武娟 / 译



北京联合出版公司

这天早上，露露起得很早很早，
没等懒惰的加利公鸡喔喔叫，
露露就已经起来了。

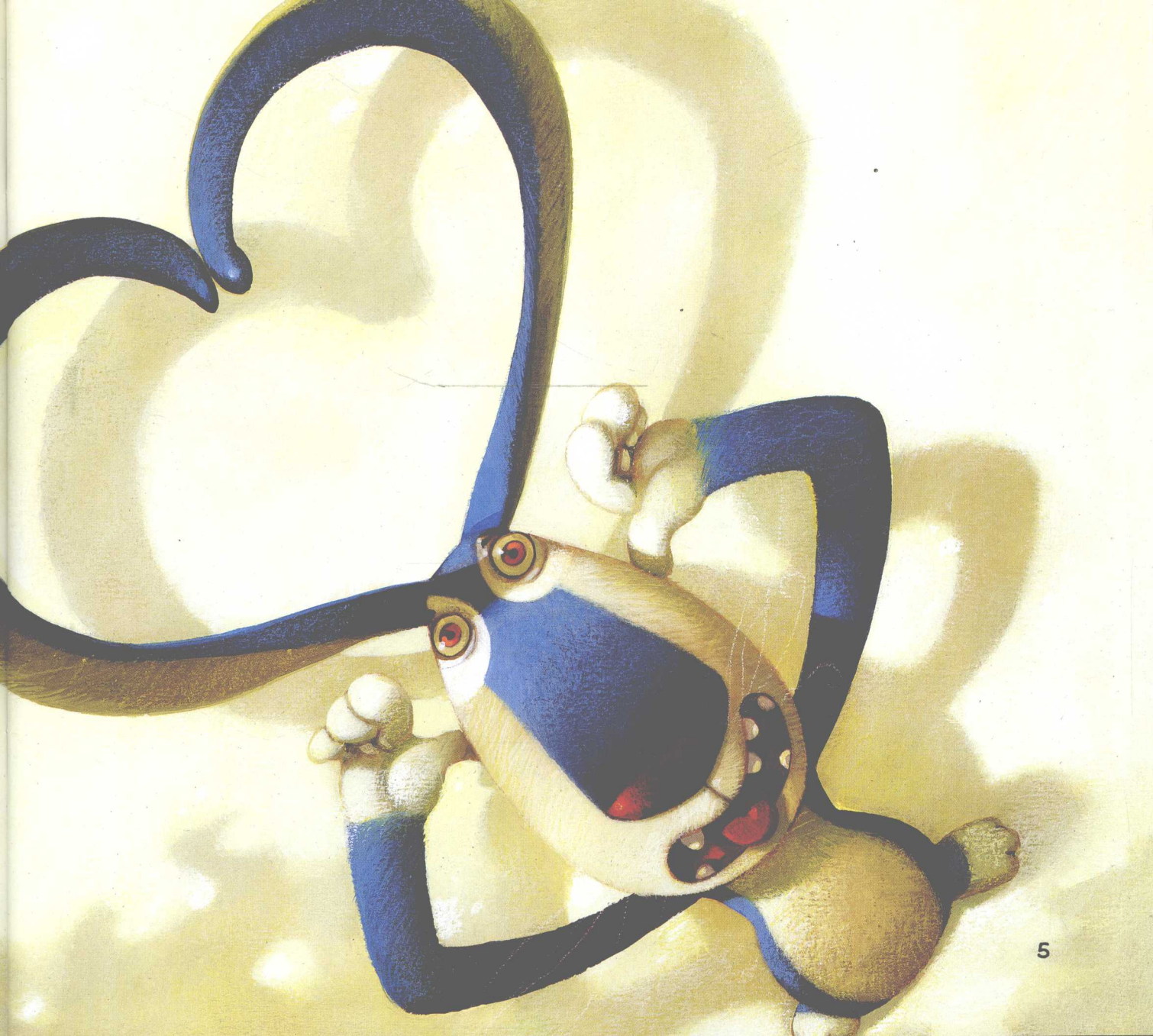
这只又肥又胖的大公鸡整天睡懒觉。
露露两手揪着小辫子想背诗，
可没有一个字肯往她脑子里钻。
正在这个时候……怎么回事？
从外面传来了什么声音？





她简直不敢相信自己的眼睛，
就在她的窗户底下，
那只爱嘲笑别人的蓝兔子笨笨
正在冲她做鬼脸。

“瞧你的耳朵像颗大个儿的心，难看死了！
快去照照镜子吧！
既然你自己找上门，
我就给你点颜色看！
不背诗了，看我不抓住你这可恶的‘猴子’……”
嗖！飞毛腿露露从窗户跳了出去。



6

露露跑啊跑，
但是蓝兔子笨笨比她跑得更快。
路上，露露碰到两个朋友，
小虫子臭臭和蚂蚁韦伯。
他们不但不给露露加油，
好像还在偷偷地笑她……
对露露来说，没有比被朋友们嘲笑更糟糕的事了。
露露伤心极了。





她来到一千零一条路的交叉路口，
抬头问猫头鹰全知道，
为什么朋友们笑话她。

猫头鹰全知道想了想说：

“去‘爱人们的橡树林’看看吧！”

“是相爱的人常去的那个树林吗？”

“对。”

“然后呢？”

“然后你就知道了。”

这只猫头鹰的话还真少……



露露穿过小桥，翻过山冈，

终于来到一片隐蔽的树林。

两只贪吃的火烈鸟平克和弗洛伊德拦住了她：

“站住，我的巧克力！”

“大白兔奶糖，你要去哪？”

“我是露露，是猫头鹰全知道让我来这里的。”

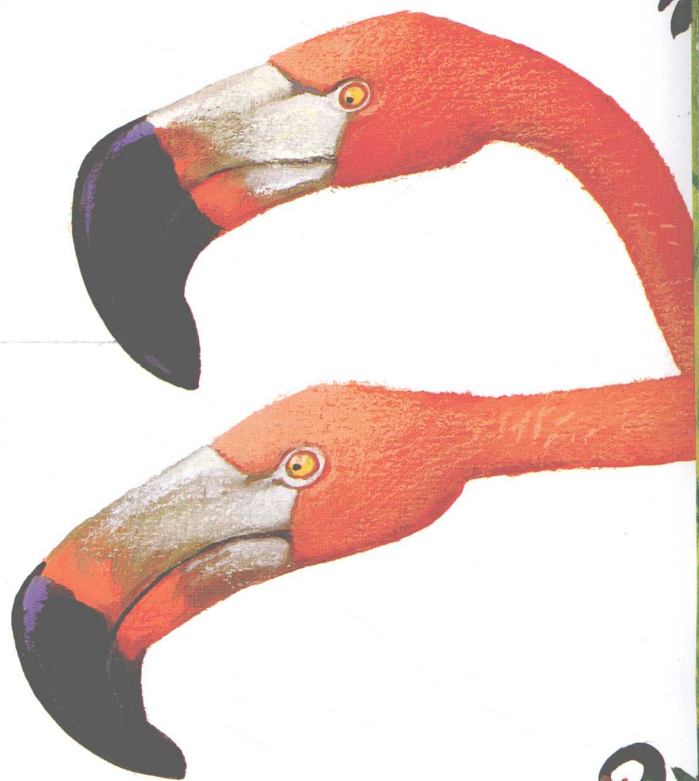
“哈哈！你有心上人了吗？”

露露两手一交叉：

“这是我的事，不用你们管。”

“小心啊，如果没有心爱的人，
走进这片橡树林……

就永远不会有爱人了。”





“我不管，我就是要进去！”

“先让我们来看看。”

贪吃的火烈鸟打开一卷长长的羊皮纸：

“丽拉……劳拉……罗罗……露露！飞毛腿露露！”

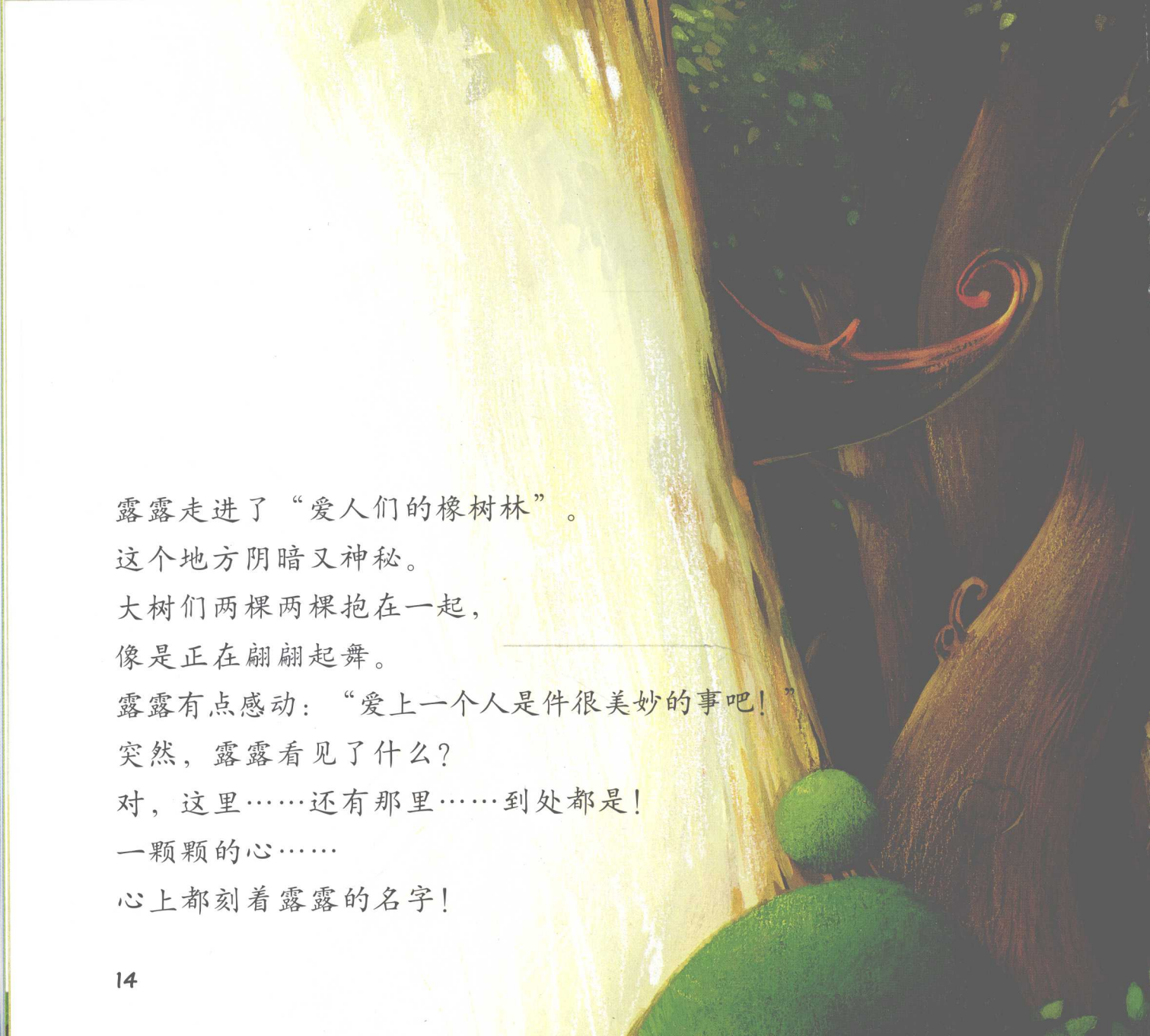
你已经注册了，可以猜一个爱情谜语！”

露露耸了耸肩：“你们搞什么鬼？”

“等一会儿你就明白了，小甜饼！”





A painting of a forest scene. On the left, a large, light-colored tree trunk rises vertically. To its right, another tree trunk is darker and more textured. A red, swirling vine or branch extends from the darker tree. At the bottom, there are green, rounded shapes that look like bushes or small trees. The overall style is painterly and somewhat somber.

露露走进了“爱人们的橡树林”。

这个地方阴暗又神秘。

大树们两棵两棵抱在一起，
像是正在翩翩起舞。

露露有点感动：“爱上一个人是件很美妙的事吧！”

突然，露露看见了什么？

对，这里……还有那里……到处都是！

一颗颗的心……

心上都刻着露露的名字！

